



Inhaltsverzeichnis

Seite

Beschlüsse des Stadtrates

246

Evaluation und Überarbeitung der Allgemeinen Zuwendungsrichtlinie

246

Preis für Zivilcourage - Benennung eines Mitgliedes des Stadtrates für die Jury 2025

246

Sportentwicklungsplan 2025 bis 2035

247

Öffentliche Bekanntmachungen

247

Ausschusssitzungen

247

Öffentliche Ausschreibungen

248

Beschaffung eines Gerätewagen Messtechnik für die Feuerwehr Jena in zwei Losen

248

Beschaffung von zwei Mannschaftstransportwagen, Grundfahrzeug und Auf- und Ausbau für die Feuerwehr Jena

248

Übernahme und Verwertung von ca. 12.100 Tonnen biogenen Abfällen pro Jahr aus privaten Haushaltungen und sonstigen

Herkunftsbereichen der Stadt Jena

248

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.

Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Büro Stadtrat

Anschrift: Stadtverwaltung Jena, Büro Stadtrat, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 38, Telefon: 49-20 63, E-Mail: amtsblatt@jena.de Erscheinungsweise: wöchentlich, jeweils Donnerstag Einzelbezug: 0,60 € - Jahres-ABO: bei Bezug auf Rechnung 28,80 €, bei Bezug im Lastschriftverfahren 26,40 €, zzgl. Vertriebsgebühr: 0,25 €. Kündigungstermine: 30.06. und 31.12. eines Jahres - Kündigungsfrist: 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels). **Adressänderungen bitte schriftlich** an o.g. Anschrift (per Post, Fax oder E-Mail).

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

Druck: Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, § 57 SchwbG, Am Flutgraben 14, 07743 Jena.

Redaktionsschluss: 31. Juli 2025 (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 7. August 2025)

Beschlüsse des Stadtrates

Evaluation und Überarbeitung der Allgemeinen Zuwendungsrichtlinie

- beschl. am 25.06.2025, Beschl.-Nr. 25/0362-BV

001 Der Oberbürgermeister wird beauftragt, die Allgemeine Zuwendungsrichtlinie unter dem Aspekt und mit dem Ziel „Bürokratieabbau und Vereinfachung von Antragsprozessen“ zu evaluieren. Dazu sollen die Erfahrungen, Hinweise und Verbesserungsvorschläge von Zuwendungsempfängern sowie aus der Verwaltung angemessen einbezogen werden.

002 Bei einem Anpassungsbedarf der Allgemeinen Zuwendungsrichtlinie soll die Aktualisierung dem Stadtrat zur Beschlussfassung vorgelegt werden.

Begründung:

Die Allgemeine Richtlinie über die Beantragung, Bewilligung und Verwendung von Zuwendungen („Allgemeine Zuwendungsrichtlinie“) der Stadt Jena beschreibt das Verfahren und die Grundsätze zur Gewährung von Zuwendungen an Dritte zur nachhaltigen Weiterentwicklung der Lebensqualität auf allen Gebieten des gesellschaftlichen Lebens in der Stadt Jena. Die Förderung wird ohne unmittelbaren Rechtsanspruch im Rahmen der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel gewährt.

Zahlreiche Vereine und Organisationen haben Zuwendungen nach Maßgabe dieser Richtlinie erhalten. Sie erbringen auf diese Weise wesentliche Leistungen für die Stadt, die Jena lebenswert und attraktiv machen.

Die Erfahrungen der Zuwendungsempfänger sowie die Anwendungserfahrungen der Verwaltung sollen genutzt werden um zu prüfen, ob das durch die Richtlinie beschriebene Verfahren den aktuellen gegenseitigen Anforderungen genügt, ob Festlegungen und Verfahren vereinfacht werden können und ob es sonstige Verbesserungsmöglichkeiten gibt.

Preis für Zivilcourage - Benennung eines Mitgliedes des Stadtrates für die Jury 2025

- beschl. am 25.06.2025, Beschl.-Nr. 25/0421-BV

001 Der Stadtrat entsendet in die Jury zur Verleihung des Preises für Zivilcourage in 2025: Frau Petra Teufel

Begründung:

Der „Jenaer Preis für Zivilcourage“ wird seit dem Jahr 2002 verliehen. Die Idee und erste Initiative ging von der Unternehmensführung der GODYO AG aus und entstand im Umfeld der Erarbeitung des Jenaer Stadtprogramms gegen Fremdenfeindlichkeit, Rechtsextremismus, Antisemitismus und Intoleranz. Die letzte Aktualisierung des Stadtprogramms wurde im Mai 2019 durch den Stadtrat bestätigt.

Der Runde Tisch für Demokratie versteht sich unverändert als „Verantwortungsträger“ für den Preis für Zivilcourage. Die Kontakt- und Koordinierungsstelle KoKont des Runden Tisches übernimmt seit Beginn die

Auslobung des Preises und die organisatorische Vorbereitung und Durchführung der Verleihung. Der Bereich des Oberbürgermeisters übernimmt traditionell die Organisation der Jurysitzungen.

Die Zusammensetzung der Jury des Preises für Zivilcourage geht zurück auf eine Festlegung des Runden Tisches aus dem Jahr 2001 und wurde im Jahr 2020 angepasst, indem auch der Runde Tisch für Demokratie über einen Vertreter des Beraterkreises eine Stimme erhielt und der Stadtrat seinen Vertreter jährlich neu aus seinen Reihen bestimmt.

Die Mitglieder der Jury sind:

1. Oberbürgermeister
2. Stifter des Preises bzw. Vertreter/-in des Stifterunternehmens
3. Vertreter/-in der FSU oder EAH im jährlichen Wechsel (2025: FSU)
4. Vertreter/-in des DJR
5. Vertreter/-in des Migrations- und Integrationsbeirates
6. Vertreter/-in der ACP IT Solutions AG (ehemals GODYO AG) als Initiator und Erststifter des Preises
7. Vertreter/-in des Beraterkreises des Runden Tisches für Demokratie
8. Vertreter/-in des Stadtrates

Der Stadtrat wurde vertreten in

- 2020 durch Frau Glybowskaja (Fraktion SPD)
- 2021 durch Frau Dr. Jonscher (Fraktion Die Linke) und
- 2022 durch Rosa Maria Haschke (Fraktion CDU)
- 2023 durch Wolfgang Volkmer (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen)
- 2024 durch Jürgen Häkanson-Hall (Fraktion Bürger für Jena)

Der Stadtrat erhält mit der Beschlussvorlage die Gelegenheit, sein diesjähriges Jurymitglied zu bestimmen.

Die diesjährige Jurysitzung findet voraussichtlich in der KW 33 statt.

Die Preisverleihung ist für Freitag, den 26.9.2025, 17.00 Uhr vorgesehen.

Sportentwicklungsplan 2025 bis 2035

- beschl. am 25.06.2025, Beschl.-Nr. 25/0435-BV

001 Der Maßnahmenkatalog der Sportentwicklungsplanung (Anlage 1) wird unter der Maßgabe der im Haushalt bzw. den Wirtschaftsplänen der Eigenbetriebe zur Verfügung stehenden Mittel bestätigt.

Begründung:

Die vorliegende Sportentwicklungsplanung liefert einen Ist-Stand bezüglich des Sportverhaltens der Jenaer Bevölkerung, der Vereine, der Schulen und der Situation der kommunalen Sportstätten. Im Zuge der Planung wurden daraus die Herausforderungen des Jenaer Sports abgeleitet und Maßnahmen zur Bewältigung erarbeitet. Hierzu dienen die Handlungsempfehlungen als strategischer Leitfaden der Sportverwaltung für die kommenden 10 Jahre.

Der gesamte Prozess wurde wissenschaftlich durch das Institut für Kooperative Planung und Sportentwicklung begleitet. Organisiert wurde eine ressortübergreifende Zusammenarbeit verschiedener Ämter der Stadtverwaltung, dem Stadtsportbund und dem Eigenbetrieb Kommunalen Immobilien in einer Lenkungsgruppe.

Von der Erstellung der Konzeption dieser Sportentwicklungsplanung im August 2022 bis zur Aufstellung des Maßnahmenkataloges im August 2024 waren neben der bereits genannten Lenkungsgruppe zahlreiche weitere Akteure des Jenaer Sports themenspezifisch in die Erarbeitung der Maßnahmen und Ziele eingebunden. In Acht Workshops waren unter anderem: zehn Jenaer Sportvereine, Vertreterinnen und Vertreter aus der Schulverwaltung, Stadtentwicklung, dem Bündnis für Familie, dem Sportgymnasium, der Jenaer Sportjugend, dem Seniorenbeirat sowie fachliche Vertreter der Fraktionen des Jenaer Stadtrates beteiligt.

Der Abschlussbericht (Anlage 2) gliedert sich thematisch in eine Auswertung der repräsentativen Bevölkerungsbefragung zum Sportverhalten der Jenaer Bürgerinnen und Bürger, zu Bestandsaufnahmen der Jenaer Sportanlagen und den Befragungsergebnissen der Schulen und Vereine sowie einer Darstellung des kooperativen Planungsprozesses mit 8 Beteiligungswerkshops und dessen Ergebnisse. Diese sind in Oberkategorien zu Infrastrukturmaßnahmen, Angebotsentwicklungen und Organisationsentwicklungen zusammengefasst. Der Abschlussbericht der Sportentwicklungsplanung 2025 stellt den Rahmen der kurz- und mittelfristigen Entwicklung des Jenaer Sports dar und muss laut Vorgabe des Thüringer Sportfördergesetzes alle 10 Jahre fortgeschrieben werden.

In der Umsetzung des Plans werden zukünftig regelmäßig die bei der Erstellung des Plans beteiligten Akteure des Jenaer Sports eingebunden und durch jährliche Evaluierungen kann auf aktuelle Entwicklung in der zeitlichen Priorisierung Einfluss genommen werden.

Hinweis:

Die Anlagen des vorstehenden Beschlusses können bei der Stadt Jena, Büro Stadtrat, Am Anger 15 in 07743 Jena, Zimmer 0_15 (EG) – nach telefonischer Vereinbarung (03641 / 492036) – während der Dienstzeiten eingesehen werden und sind unter <https://sessionnet.owl-it.de/jena/bi/info.asp> abrufbar.

Öffentliche Bekanntmachungen

■ JENA LICHTSTADT.	Öffentliche Bekanntmachung Ausschusssitzungen
Am 13.08.2025, 17:00 Uhr , findet im Plenarsaal des Rathauses, Markt 1, 07743 Jena die nächste Sitzung des Jugendhilfeausschusses statt.	
Die Sitzung ist öffentlich, soweit nicht zu einzelnen Punkten der Tagesordnung die Öffentlichkeit ausgeschlossen ist.	
<i>Tagesordnung, öffentlicher Teil:</i>	
1. Tagesordnung	
2. Protokollkontrolle vom 04.06.2025	
3. Kita-Bedarfsplan 2025/26	
4. Aktionsplan "Inklusives Jena" – Fortschreibung 2025	
5. Etablierung einer kommunalen Drogenberichterstattung	
6. Reporting des Dezernates 4 zum 31.12.2024 (Tertialbericht 3/2024)	
7. Vorstellung der Arbeit des Teams Jugendhilfe im Strafverfahren und Jugendberufshilfe des Fachdienstes Jugendhilfe	
8. Bericht aus der JUBA Jena (Jugendberufsagentur)	
9. Berichte aus der Verwaltung und den Gremien	
10. Sonstiges	
Die Ausschussvorsitzende	

Öffentliche Ausschreibungen



Hinweis auf die Bekanntmachung eines offenen Verfahrens

Der Auftraggeber

Stadtverwaltung Jena
Am Anger 15
07743 Jena
E- Mail: vergabe-jena@jena.de

hat unter der Vergabenummer

2025-VgV-FW-03

für die Leistung

Beschaffung eines Gerätewagen Messtechnik für die Feuerwehr Jena in zwei Losen

die Bekanntmachung eines offenen Verfahrens auf der
Vergabepattform <https://www.evergabe-online.de>, der
Internetseite der Stadt
<https://rathaus.jena.de/de/ausschreibungen-auslegungen>
und www.bund.de veröffentlicht. Die Unterlagen können
unter folgendem Link heruntergeladen werden:

[https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?
id=790060](https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=790060)

Angebotsfrist: 26.08.2025 / 10:00 Uhr
Versand an EU: 25.07.2025



Hinweis auf die Bekanntmachung einer öffentlichen Ausschreibung

Der Auftraggeber

Stadtverwaltung Jena
Am Anger 15
07743 Jena

hat unter der Vergabenummer

2025-ÖA-FW-04

für die Leistung

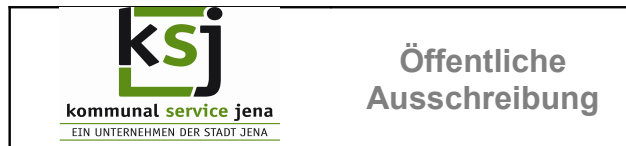
Beschaffung von zwei Mannschaftstransportwagen, Grundfahrzeug und Auf- und Ausbau für die Feuerwehr Jena

die Bekanntmachung einer öffentlichen Ausschreibung
auf der Vergabepattform <https://www.evergabe-online.de>

und www.bund.de veröffentlicht. Die Unterlagen können
unter folgendem Link heruntergeladen werden:

[https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?
id=791235](https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=791235)

Angebotsfrist: 20.08.2025 / 10:00 Uhr



Hinweis auf die Bekanntmachung einer öffentlichen Ausschreibung

Der Auftraggeber Kommunalservice Jena, Löbstedter
Straße 56, 07749 Jena (Tel.: 03641 49 89 0), hat unter
der Vergabenummer: 595-2025 für den
Vergabegegenstand

Übernahme und Verwertung von ca. 12.100 Tonnen biogenen Abfällen pro Jahr aus privaten Haushaltungen und sonstigen Herkunftsbereichen der Stadt Jena

nach § 15 Absatz 1 der VGV die Bekanntmachung einer
öffentlichen Ausschreibung auf der Internetseite des
Kommunalservice Jena
(www.ksj.jena.de/ausschreibungen) und www.bund.de
veröffentlicht.

Die Ausschreibungsunterlagen können auf dem E-
Vergabeportal unter

[https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y4GYT92CT
W14/documents](https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y4GYT92CTW14/documents)

abgerufen werden.

Angebotsfrist: 11.09.2025, 10.00 Uhr